

**AUTORITÀ PORTUALE DI TRIESTE***Bando di gara*

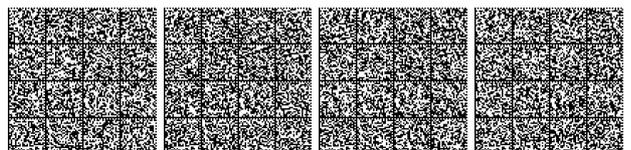
**SEZIONE I:** Amministrazione aggiudicatrice I.1) Denominazione, indirizzi e punti di contatto: Denominazione ufficiale: Autorità Portuale di Trieste - Indirizzo postale: Via Karl Ludwig von Bruck, 3 - Città: Trieste - Codice postale: 34144 - Paese: Italia - Punti di contatto: Direzione Servizi - Gare e Contratti - Telefono: +39 0406732204/2360 - All'attenzione di: Edi Giorgi/Massimo Stocchi - Posta elettronica: [egiorgi@porto.trieste.it](mailto:egiorgi@porto.trieste.it) - Fax: +39 0406732406/2771 - Indirizzo internet Amministrazione aggiudicatrice - Profilo di committente (URL): <http://www.porto.trieste.it>. Ulteriori informazioni sono disponibili presso: Altro: completare l'allegato A.I - Il capitolato d'oneri e la documentazione complementare sono disponibili presso: I punti di contatto sopra indicati. Le offerte vanno inviate a: Altro: completare l'allegato A.III I.2) Tipo di amministrazione aggiudicatrice Organismo di diritto pubblico - Altro: settore portuale. I.3) Principali settori di attività I.4) Concessione di un appalto a nome di altre amministrazioni aggiudicatrici L'amministrazione aggiudicatrice acquista per conto di altre amministrazioni aggiudicatrici: no.

**SEZIONE II:** Oggetto dell'appalto - II.1) Descrizione: II.1.1) Denominazione conferita all'appalto dall'amministrazione aggiudicatrice Affidamento del servizio per l'aggiornamento del piano di monitoraggio integrato VIA VAS nonché per la redazione del Piano del Verde e del progetto preliminare degli interventi di miglioramento ambientale del nuovo Piano Regolatore del Porto secondo quanto previsto dal decreto di VIA VAS del Ministro dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare



n. 173 del 07 agosto 2015. Progetto APT n. 1800. II.1.2) Tipo di appalto e luogo di esecuzione Servizi Categoria di servizi N. 12 - Luogo principale di prestazione dei servizi: Porto di Trieste. Codice NUTS ITD44. II.1.3) L'avviso riguarda un appalto pubblico. II.1.5) Breve descrizione dell'appalto: Il servizio riguarda l'aggiornamento del piano di monitoraggio integrato VIA VAS, già redatto nell'ambito del Piano Regolatore del Porto, alla luce delle prescrizioni contenute nel decreto VIA VAS n. 173 del 07 agosto 2015 ed in particolare dell'art. 1, sez. A, comma 3 del medesimo decreto, nonché la redazione del Piano del Verde e del progetto preliminare degli interventi di miglioramento ambientale del nuovo Piano Regolatore del Porto secondo quanto previsto dal decreto di VIA VAS del Ministro dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare n. 173 del 07 agosto 2015. II.1.6) Vocabolario comune per gli appalti (CPV) Vocabolario principale Oggetto principale 71250000. II.1.7) L'appalto rientra nel campo di applicazione dell'accordo sugli appalti pubblici (AAP) sì. II.1.8) Divisione in lotti no. II.1.9) Ammissibilità di varianti no. II.2) Quantitativo o entità dell'appalto: II.2.1) Quantitativo o entità totale, valore stimato, IVA esclusa € 294.490,97. II.2.2) Opzioni: no. II.2.3) Informazioni sui rinnovi: L'appalto è oggetto di rinnovo: no. II.3) Durata dell'appalto giorni 330 dall'aggiudicazione dell'appalto.

**SEZIONE III:** Informazioni di carattere giuridico, economico, finanziario e tecnico III.1) Condizioni relative all'appalto: III.1.1) Cauzioni e garanzie richieste All'aggiudicatario dell'incarico verrà richiesta una polizza assicurativa a copertura dei rischi professionali per un massimale non inferiore ad € 2.500.000,00. III.1.2) Principali modalità di finanziamento e



di pagamento e/o riferimenti alle disposizioni applicabili in materia -  
Finanziamento: Bilancio A.P.T. 2015 - Cap. 211/030 - Impegno di spesa  
995. - Pagamenti: vedi art. 7) del Capitolato d'Oneri. III.1.3) Forma  
giuridica che dovrà assumere il raggruppamento di operatori economici  
aggiudicatario dell'appalto: Ai sensi dell'art. 37 del D.Lgs 163/2006. III.1.4)  
Altre condizioni particolari La realizzazione dell'appalto è soggetta a  
condizioni particolari: no. III.2) Condizioni di partecipazione: III.2.1)  
Situazione personale degli operatori, inclusi i requisiti relativi all'iscrizione  
nell'albo professionale o nel registro commerciale Informazioni e formalità  
necessarie per valutare la conformità ai requisiti: Come previsto nel  
disciplinare di gara a pagina 2, punto 3), lettera A., sub 2) e 3) e relativi  
moduli B e C allegati. III.2.2) Capacità economica e finanziaria  
Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti:  
Fatturato globale come richiesto al punto 18. del Modulo B allegato al  
Disciplinare di gara. III.2.3) Capacità tecnica Informazioni e formalità  
necessarie per valutare la conformità ai requisiti: Indicazione dei servizi  
espletati negli ultimi dieci anni e del numero medio annuo del personale  
tecnico utilizzato negli ultimi tre anni, come richiesti rispettivamente ai  
punti 19., 20. e 21. del Modulo B allegato al Disciplinare di gara. Livelli  
minimi di capacità eventualmente richiesti: Vedi punti 19., 20. e 21. del  
Modulo B allegato al Disciplinare di gara. III.3) Condizioni relative agli  
appalti di servizi: III.3.1) Informazioni relative ad una particolare  
professione: La prestazione del servizio è riservata ad una particolare  
professione: no. III.3.2) Personale responsabile dell'esecuzione del  
servizio: Le persone giuridiche devono indicare il nome e le qualifiche



professionali delle persone incaricate della prestazione del servizio sì.

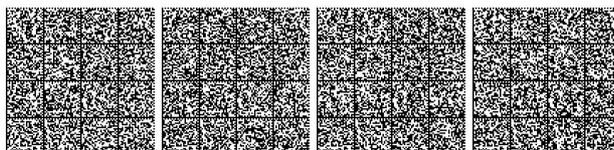
**SEZIONE IV:** Procedura - IV.1) Tipo di procedura: IV.1.1) Tipo di procedura: Aperta. IV.2) Criteri di aggiudicazione IV.2.1) Criteri di aggiudicazione Offerta economicamente più vantaggiosa in base ai criteri

indicati di seguito:

Criteri	Ponderazione
1. Pregio tecnico	80
2. Prezzo	20

IV.2.2) Ricorso ad un'asta elettronica no IV.3) Informazioni di carattere amministrativo: IV.3.1) Numero di riferimento attribuito al dossier dall'amministrazione aggiudicatrice Codice identificativo gara: **CIG** n. [64814158DA] - **CUP** C92115003830005. IV.3.2) Pubblicazioni precedenti relative allo stesso appalto no. IV.3.3) Condizioni per ottenere il capitolato d'oneri e documenti complementari o il documento descrittivo: Documenti a pagamento: no. IV.3.4) Termine per il ricevimento delle offerte Data: **03/05/2016** - Ora: 12:00. IV.3.6) Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte IT. IV.3.7) Periodo minimo durante il quale l'offerente è vincolato alla propria offerta giorni: 180 (*dal termine ultimo per il ricevimento delle offerte*) - IV.3.8) Modalità di apertura delle offerte Data: **12/05/2016** Ora: 09:30. Luogo: Via Karl Ludwig von Bruck, 3 – Trieste. Persone ammesse ad assistere all'apertura delle offerte sì. Chiunque ne abbia interesse, ma soltanto i legali rappresentanti dei concorrenti o i soggetti muniti di atto formale di delega potranno far constare a verbale eventuali proprie dichiarazioni.

**SEZIONE VI:** Altre informazioni VI.1) Informazioni sulla periodicità: Si tratta di un appalto periodico: no. VI.2) Informazioni sui fondi dell'Unione



europaea: L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea: no. VI.3) Informazioni complementari: 1. Il Responsabile del Procedimento è l'ing. Eric Marccone; 2. Determina a contrarre: Deliberazione Commissario A.P.T. n. 285/2015 del 24/11/2015; 3. Il Bando di gara, il Disciplinare di gara con i relativi allegati, parte integrante e sostanziale del bando, sono disponibili sul sito Internet [www.porto.trieste.it](http://www.porto.trieste.it) - sezione "Avvisi, Provvedimenti, Bandi di Gara". VI.4) Procedure di ricorso: VI.4.1) Organismo responsabile delle procedure di ricorso - Denominazione ufficiale: Tribunale Amministrativo Regionale del Friuli - Venezia Giulia - Indirizzo postale: Piazza Unità d'Italia, 7 - Città: Trieste - Codice postale: 34121 - Paese: Italia - Telefono: +39 0406724711 - Fax: +39 0406724720 - Indirizzo internet: (URL) <http://www.giustizia-amministrativa.it>. VI.4.2) Presentazione di ricorso: a) entro 60 giorni dalla pubblicazione del presente bando per motivi che ostano alla partecipazione; b) entro 60 giorni dalla conoscenza del provvedimento di esclusione; c) entro 60 giorni dalla conoscenza del provvedimento di aggiudicazione.

VI.5) Data di spedizione del presente avviso: **22 MAR. 2016**

#### **ALLEGATO A - ALTRI INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO**

**I) Indirizzi e punti di contatto dai quali è possibile ottenere ulteriori informazioni** Denominazione ufficiale: Autorità Portuale di Trieste  
Indirizzo postale: Via Karl Ludwig von Bruck, 3 - Città: Trieste - Codice postale: 34144 Paese: Italia - Punti di contatto: Direzione Tecnica - Telefono: +39 0406732625 - All'attenzione di: ing. Eric Marccone (Responsabile del Procedimento) - Posta elettronica:



emarcone@porto.trieste.it - Fax: +39 0406732602 - Indirizzo Internet  
(URL): www.porto.trieste.it.

**III) Indirizzi e punti di contatto ai quali inviare le offerte**

Denominazione ufficiale: Autorità Portuale di Trieste - Indirizzo postale:  
Via Karl Ludwig von Bruck, 3 - Città: Trieste - Codice postale: 34144 -  
Paese: Italia - Punti di contatto: Ufficio Protocollo - Telefono: +39  
0406732212 - All'attenzione di: Direzione Servizi - Gare e Contratti. Posta  
elettronica: protocollo@porto.trieste.it - Fax: +39 0406732406 Indirizzo  
Internet (URL): www.porto.trieste.it.

Autorità Portuale di Trieste  
Il segretario generale  
Mario Sommariva

TU16BFG2792 (A pagamento).

